

## РЪКОВОДСТВО ЗА РАБОТА С ХЕНДСФРИ BT2045

### БЛАГОДАРИМ ВИ

Благодарим Ви за покупката на безжичната слушалката Jabra BT2045 Bluetooth®. Надяваме се, че ще ѝ се насладите! Настоящото ръководство ще Ви даде основните принципи за работа с продукта и ще Ви подготви да използвате максималните възможности на слушалката.

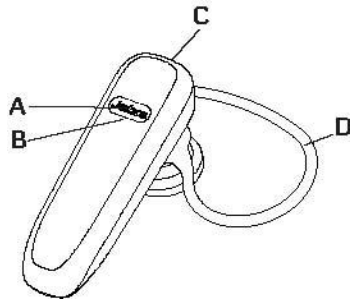
### ЗА ВАШАТА JABRA BT2045

**A** Бутон за отговор/край на разговора; включване и изключване

**B** LED подсветка

**C** Гнездо за зареждане

**D** Окачалка за ухо



### КАКВО МОЖЕ ДА ПРАВИ ВАШАТА БЕЗЖИЧНА СЛУШАЛКА

Вашата Jabra BT2045 Ви позволява да правите следното:

- Да отговаряте на обаждания
  - Да прекъсвате разговори
  - Да отхвърляте разговори\*
  - Гласово набиране\*
  - Пренабиране на последния набран номер \*
  - Съобщение за изчакващо обаждане\*
  - Поставяне на входящи обаждания на изчакване\*
  - Спиране на звука
  - Multiuse™ - едновременно свързване с две Bluetooth® устройства
- Спецификации
- Време за разговор 8 часа
  - Време в режим „В готовност“ 10 дни
  - Версия на Bluetooth® спецификацията 2.1 с EDR и eSCO
  - Тегло 10 грама
  - Работен обхват до 10 метра (приблизително 33 фута)
  - Поддържани Bluetooth® профили: HFP, HSP
  - Вградена презареждаща се батерия с възможност за зареждане чрез зарядно устройство

JABRA BT2045

\* Тези възможности зависят от поддръжката им от мобилния Ви телефон

### ПЪРВИ СЪПКИ

Преди да започнете за използване слушалката си следвайте тези три стъпки:

**1. Заредете слушалката**

**2. Активирайте Bluetooth® на мобилния си телефон (вижте ръководството за него)**

**3. Свържете слушалката с мобилния си телефон**

Слушалката Jabra BT2045 е съвсем лесна за употреба. Бутонът за отговаряне на повикване /прекръпяване на разговор върху слушалката изпълнява различни функции в зависимост от продължителността на натискането му.

#### Instruction

Кратко натискане  
Нормално  
Дълго натискане

#### Duration of press

По-малко от 1 sec  
около 2 sec  
около 5 sec

### ЗАРЕДЕТЕ СЛУШАЛКАТА

Уверете се, че Вашата слушалка е напълно заредена в продължение на два часа, преди употреба.

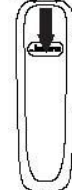
Използвайте променливо-токов източник на ток за зареждане от стандартен контакт от електрическата мрежа. Когато твърдата LED светлината се изключва, тя е напълно заредена.

Използвайте само зарядното доставено Ви в кутията на устройството – не използвайте зарядни устройства от други уреди тъй като това може да доведе до повреда на слушалката.

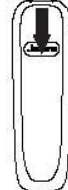
Моля, не забравяйте: Животът на батерията ще бъде намален значително, ако вашето устройство се остави незаредено за продължителен период от време. Поради това, ние препоръчваме да презареждате устройството поне веднъж месечно.

### ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СЛУШАЛКАТА

2 Sec-On



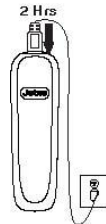
5 Sec-Off



- Нормално натиснете бутона за отговор / прекръпяване, докато не видите мигане на светлинния индикатор (LED), за да включите слушалките си.

- Дълго натиснете бутона за отговор / прекръпяване, докато не започне да мига светлинния индикатор (LED), за да изключите слушалките.

Please note that the LED indicator light turns off after 1 minute to save battery. Headset is still active, and light will flash again after tap on the Answer/End button or any call activity. To check if the headset is on, tap the answer/end button once – the LED indicator light will flash, if the headset is on.



### СДВОЯВЯНЕ НА СЛУШАЛКАТА С ТЕЛЕФОНА ВИ

Слушалките се свързват с телефоните посредством процедура наречена 'сдвояване'. Следвайки лесните стъпки по-долу, можете да сдвоите телефона си със слушалката за броени минути.

Слушалките са свързани с телефони, използващи една процедура, наречена "сдвояване". Като следвате няколко прости стъпки, телефонът може да се свърже със слушалки в рамките на няколко минути.

1. Поставете слушалката в режим на сдвояване

- Когато включите вашия Jabra BT2045 за първи път, слушалката автоматично ще стартира в режим на сдвояване - т.е. той е откриваем за вашия телефон. Когато слушалката е в режим на сдвояване светодиодът свети постоянно.

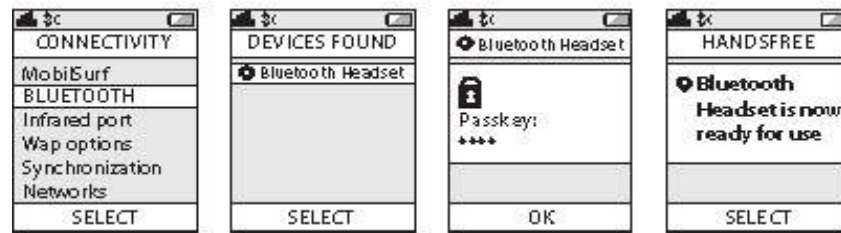
2. Задайте вашия телефон, за да "открият" Jabra BT2045

- Следвайте инструкциите за употреба на вашия телефон. Първо се уверете, че Bluetooth® е активирана на вашия мобилен телефон. След това настройте телефона си, за да останат на слушалки. Това обикновено включва "Setup", "Connect" или менюто "Bluetooth®" на вашия телефон и изберете опцията да "открият" или "добавяне" устройство.

3. Вашият телефон ще намери Jabra BT2045

- Вашият телефон ще намери слушалки под името "BT2045". Вашият телефон ви пита дали искате да се свържете със слушалките. Приемете с натискане на "Да" или "ОК" по телефона и потвърдете с шперц или ПИН = 0000 (четири нули), ако бъде поискано. Вашият телефон ще потвърди, когато свързването е завършено.

\* Опциите зависят от поддръжката им от телефона Ви.



### Режим ръчно сдвояване

В случай на неуспешно свързване, поставете Jabra BT2045 в режим на сдвояване ръчно. Уверете се, че слушалката е изключен. Натиснете и задръжте бутона за отговор / прекръпяване за около 5 секунди, докато индикаторът има постоянна светлина. LED ще мига преди светлината е постоянна - задръжте натиснат бутона, докато светлината е постоянна. След това следвайте стъпки 2 и 3 по-горе.

### НАЧИН НА НОСЕНЕ

Jabra BT2045 е проектиран да се носят с окачалка за ухо, но то също може да се носят без луличката просто да го поставите в дясно или ляво ухо. Ако предпочитате да използвате луличката, шпакнете върху него, както е показано на илюстрацията.

За оптимални резултати, носете Jabra EASYVOICE и мобилния си телефон от една и съща страна на тялото си или в рамките на пряка видимост. Ако между мобилния Ви телефон и слушалката няма препятствие ще усетите подобрение на качеството на работа

### КАК ДА

Отговаряне на повикване

- Докоснете бутона за отговор / край на слушалките, за да отговорите на повикване.

Прекръпяване на повикване

- Натиснете бутона за отговор / прекръпяване, за да прекратите активно повикване.

Осъществяване на повикване

- Когато искате да направите обаждане от мобилния си телефон, обаждането ще (в зависимост от настройките на телефона) автоматично прехвърляне на слушалките си. Ако телефонът ви не поддържа тази функция, натиснете бутона за отговор / край на Jabra BT2045 да получите покана в слушалката.

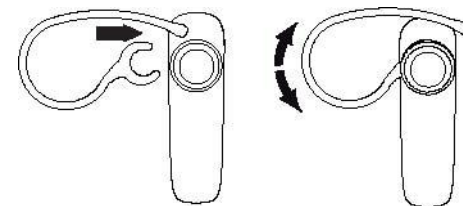
Отхвърляне на повикване \*

- Натиснете бутона за отговор / прекръпяване, когато телефонът звъни, за да откажете Очаквайте разговор. В зависимост от настройките на телефона ви, човек, който ти се обади или ще бъдат изпратени към вашата гласова поща или чуете сигнал заето.

Активиране на гласово набиране \*

- Натиснете бутона за отговор / прекръпяване. За най-добри резултати, запишете гласово набиране маркер чрез слушалките си, ако телефонът ви позволява да направите това. Моля, консултирайте се с ръководство за употреба на телефона си за повече информация относно използването на тази функция.

Повторно набиране на последния номер \*



- Двойна докоснете бутона за отговор / край.

Изчакване на повикването и поставяне на повикване в режим на задържане \*

- Това ви позволява да поставите обаждани на изчакване по време на разговор и отговорите на чакащо повикване.

- Натиснете бутона за отговор / край веднъж, за да поставите активно повикване в режим на задържане и да отговорите на чакащо повикване.

- Натиснете бутона за отговор / прекратяване, за да превключите между две повиквания.

- Докоснете бутона за отговор / край, за да приключите активния разговор.

Функции, отбелязани с \*, са в зависимост от вашия телефон, като в подкрепа на тези функции. Проверете употреба на вашия телефон за повече информация.

#### КАК РАБОТИ STATUSDISPLAY™ ДИСПЛЕЯ

Твърди светлина - в режим на вдвояване - виж раздел Pairing.

Много бавно едно присветване - Включено към телефона и в режим на готовност.

Бавно тройна присветване - не е включен към телефона и в режим на готовност.

Редовен двойна присветване - активен на повикване

Бързо двойна присветване входящ / изходящ разговор

Четворно присветване - Батерията е слаба

#### ИЗПОЛЗВАНЕ НА JABRA EASYVOICE С ДВА МОБИЛНИ ТЕЛЕФОНА

Jabra BT2045 е способен на два мобилни телефони (или Bluetooth® устройства), свързани към слушалката в същото време.

Това ще ви даде свободата да има само един слушалките, за да експлоатира и двата си мобилни телефони.

За да използвате слушалките с два мобилни телефона, моля уверете се, че сте "двойка" Jabra BT2045 с двата телефона.

Вижте раздел "ИТ PAIRING с вашия телефон" за инструкции.

След като сте "двойка" на слушалките с два телефона, просто се уверете, че вашата слушалка е, че Bluetooth® е активирана на телефоните и слушалката автоматично ще се свърже с двата телефона.

Моля, имайте предвид, че пренабиране на последния номер ще набере номера от последното изходящо повикване,

независимо от мобилния телефон, както и функцията за гласово набиране ще работи само на последната двойка мобилен телефон.

Ако по време на разговор и да получите второ повикване, ще бъдете предупредени от тон. Тогава можете:

- \_Put Първото повикване на изчакване и да приемат входящо повикване, като натиснете – бутона за отговор / прекратяване

- \_Switch Между двете активни повиквания чрез натискане на бутона за отговор / прекратяване

- \_Tar Бутона за отговор / край веднъж, за да сложи край на първата покана и приеме новото входящо повикване

#### ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ И ЧЕСТО ЗАДАВАНИ ВЪПРОСИ

##### Чувам пукащи шумове

- Bluetooth® е радио-технология, което означава, че е чувствителна на предмети намиращи се между слушалката и свързаното устройство. По проект слушалката и свързаното устройство трябва да се използват в рамките на разстояние от 10 метра (33 фута) едно от друго, без големи предмети помежду им (стени, и др.).

##### Нищо не мога да чуя в слушалката

- Увеличете силата на звука на слушалката.

- Уверете се, че слушалката е вдвоена с устройство, което е в режим просвирване

- Уверете се, че телефонът Ви е свързан към слушалката като почукнете бутона за отговор/край на разговора.

##### Непрекъснато имам проблеми със вдвояването

- Възможно е да сте изтрили вдвояващото съединение на слушалката от мобилния си телефон - следвайте инструкциите за вдвояване.

##### Искам за нулирам слушалката

Нулирането на слушалката Ви е възможно. Включете слушалката. След това 'натиснете и задържете' бутоните за намаляване на звука и този за отговор/край на разговор едновременно за прикл. 5 секунди докато иконата на батерията и тази на Bluetooth® не премигнат 5 пъти едновременно – след което списъка за вдвояване се нулира.

- ИЗКЛЮЧЕТЕ слушалката. Следващият път, когато я включите, слушалката ще влезе в режим вдвояване както и първият път, когато сте включили своята EASYVOICE.

Ще работи ли Jabra EASYVOICE с друго Bluetooth® оборудване?

- Слушалката Jabra EASYVOICE е проектирана да работи с Bluetooth® мобилни телефони. Тя може да работи с други

Bluetooth® устройства, които са съвместими с Bluetooth® версия 1.1 или по-висока и поддържа профил за слушалка и хендс-фрий.

**Не мога да използвам функциите Отхвърляне на обаждане, поставяне в изчакване, пренабиране или гласово набиране**

Тези функции зависят от възможностите на телефона Ви да поддържа профил за хендс-фрий. Дори ако профилът за хендс-фрий осъществи отхвърлянето на обаждане, поставянето на обаждане в режим изчакване и гласовото набиране са незадължителни функции, които не се поддържат от всички устройства. Моля, консултирайте се с ръководството на вашето устройство за подробности.

Моля, не забравяйте, че някои функции могат да бъдат активирани само от първичното устройство напр. гласово избиране при работа с Jabra EASYVOICE с два мобилни телефона.

#### ИМАТЕ НУЖДА ОТ ОЩЕ ПОМОЩ?

**1. Интернет:** www.jabra.com

(за актуална информация за поддръжка и за Ръководства на потребителя от Интернет)

Информация: info@jabra.com

Международен телефон 00800 722 52272

**ГРИЖИ ЗА ВАШАТА СЛУШАЛКА**

- Винаги съхранявайте Jabra EASYVOICE в изключено състояние и на безопасно място.

- Избягвайте съхранение на екстремни температури (над 45°C/113°F - включително пряка слънчева светлина- или под - 10°C/14°F). Това може да съкиси живота на батерията и може да засегне нейното работа. Високите температури също могат да влошат работата на устройството.

- Не излагайте Jabra EASYVOICE на дъжд или други течности.

#### РЕЧНИК

**1 Bluetooth®** е радио-технология за свързване на устройства, като например мобилни телефони и слушалки, без необходимостта на кабели или проводници на близки разстояния (прикл. 10 метра/33 фута). Bluetooth® е безопасна за използване. Също така, тя е сигурна технология, така че щом се установи връзка никой не може да я подслушва като няма и смущения от други Bluetooth® устройства. За повече информация посетете www.bluetooth.com.

**Bluetooth® профили** представляват различни начини, които Bluetooth® устройствата комуникират с другите устройства.

Bluetooth® телефоните поддържат профила за слушалка, хендс-фри профила или и двата. За да поддържа даден профил, производителят на телефоните трябва да осигури изпълнението на някои задължителни функции от програмното осигуряване на телефона.

**2 Сдвояването** създава уникална и криптирана връзка между две Bluetooth® устройства като им позволява да комуникират едно с друго. Bluetooth® устройствата няма да работят, ако не са били преди това вдвоени.

**3 Ключ за достъп или PIN** представлява код, който трябва да въведете в устройството си с включен Bluetooth® (е напр.

мобилен телефон), за да го сдвоите с Вашата Jabra EASYVOICE. Това кара Вашето устройство и слушалката Jabra EASYVOICE да се разпознаят един друг и автоматично да работят заедно.

**4 Режимът „В готовност“** е режимът, в който слушалката EASYVOICE пасивно изчаква входящо обаждане. Когато прекъснете разговор от мобилния си телефон, слушалката влиза в режим готовност.

Изхвърляйте продукта съобразно местните стандарти и регламенти.

www.jabra.com/weee